

# Rietschener Anzeiger

Allgemeiner Anzeiger

Rietschen • Daubitz • Teicha • Hammerstadt • Altliebel • Neuliebel



Foto: Ralf Brehmer

## Liebe Leserinnen und Leser,

im Juni 2015 konnte ich an dieser Stelle den Bau der Brücke in der Ortslage Neuhammer ankündigen. Mit Pflanz- und Vermessungsarbeiten ist diese Baumaßnahme so gut wie beendet. Ich bedanke mich beim Landkreis Görlitz und besonders bei den Mitarbeitern, die diese Maßnahme vorangebracht haben. Mit dem Landkreis Görlitz konnten auch weitere Maß-

nahmen vereinbart werden. In diesem Jahr soll die Bundesstraße 115 vom Ortseingang aus Richtung Niesky kommend bis zur Kreuzung Rothenburger Str./Kirchstr. einen neuen Belag erhalten. Die Bauzeit ist von Mitte August bis Oktober geplant. In dieser Zeit wird es auch zu einer 3-wöchigen Vollsperrung kommen. Eine Umleitung wird ausgeschildert. Die Gemeinde Rietschen wird sich mit der Sanierung der Regenwasserschächte und der Abwasserzweckverband „Schöpsaue“ mit der Erneuerung der Abwasserschächte an dieser Maßnahme beteiligen. Ziel ist es, möglichst viele Unebenheiten im Fahrbahnbelaag zu beseitigen. Damit wird auch eine Verringerung

des Verkehrslärms erwartet. Nach Abschluss dieser Bauarbeiten wird die Kreisstraße 8413 (Ortsverbindungsstraße zwischen Daubitz und Quolsdorf) saniert. Ein weiteres Ereignis ist die Einweihung des Feuerwehrgerätehauses in Hammerstadt. Sie findet am 4. Juni 2016, ab 16:00 Uhr in Verbindung mit dem Königschießen der Gemeindefeuerwehr statt. Wer sich für die Arbeit der Feuerwehr interessiert, ist zu der Veranstaltung herzlich eingeladen. Es besteht auch die Möglichkeit, das Gebäude zu besichtigen.

Herzlichst  
Ihr Bürgermeister



1. Juni 2016  
Nr. 06/2016

## Inhaltsverzeichnis

-  Amtliche Bekanntmachungen . . . . . 2
-  Informationen und Mitteilungen . . . 5
-  Sport aktuell . . . . . 7
-  Veranstaltungen und Termine . . . . . 7

## Nächstes Amtsblatt

Der nächste Rietschener Anzeiger erscheint am Freitag, dem 1. Juli 2016. Anzeigenschluss ist der 5. Juni 2016. Anzeigen, die zu einem späteren Zeitpunkt eingehen, können nicht mehr bearbeitet werden.

Energiespargemeinde  
zertifiziert mit dem



[www.rietschen-online.de](http://www.rietschen-online.de)



**Nachtragssatzung**  
**Variante 4 - Release 1**  
**Gemeinde Rietschen**  
**für das Haushaltsjahr 2016**

Aufgrund von § 77 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 04.04.16 folgende Nachtragssatzung erlassen:

**§1**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 werden die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen wie folgt festgesetzt:

|                                                                                                                                            | bisher festgesetzte<br>(Gesamt-) Beträge<br>von | Erhöhung um  | Verminderung um | Damit werden die<br>(Gesamt-) Beträge des<br>Haushaltsplanes<br>einschließlich der<br>Nachträge festgesetzt<br>auf |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                            | EUR                                             | EUR          | EUR             | EUR                                                                                                                |
| <b>im Ergebnishaushalt</b>                                                                                                                 |                                                 |              |                 |                                                                                                                    |
| - ordentliche Erträge                                                                                                                      | 3.928.475,00                                    | 900.850,00   | 0,00            | 4.829.325,00                                                                                                       |
| - ordentliche Aufwendungen                                                                                                                 | 4.518.927,00                                    | 1.675.370,00 | 0,00            | 6.194.297,00                                                                                                       |
| - Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen                                                                                          | -590.452,00                                     | 0,00         | 774.520,00      | -1.364.972,00                                                                                                      |
| - veranschlagte Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren                                                      | 0,00                                            | 0,00         | 0,00            | 0,00                                                                                                               |
| - Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren | -590.452,00                                     | 0,00         | 774.520,00      | -1.364.972,00                                                                                                      |
| - außerordentliche Erträge                                                                                                                 | 0,00                                            | 978.920,00   | 0,00            | 978.920,00                                                                                                         |
| - außerordentliche Aufwendungen                                                                                                            | 0,00                                            | 356.000,00   | 0,00            | 356.000,00                                                                                                         |
| - Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen                                                                                     | 0,00                                            | 622.920,00   | 0,00            | 622.920,00                                                                                                         |
| - veranschlagte Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren                                                             | 0,00                                            | 0,00         | 0,00            | 0,00                                                                                                               |
| - Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren   | 0,00                                            | 622.920,00   | 0,00            | 622.920,00                                                                                                         |
| - Gesamtergebnis                                                                                                                           | -590.452,00                                     | 0,00         | 151.600,00      | -742.052,00                                                                                                        |
| <b>Finanzhaushalt</b>                                                                                                                      |                                                 |              |                 |                                                                                                                    |
| - Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit                                                                                          | 3.822.025,00                                    | 270.850,00   | 0,00            | 4.092.875,00                                                                                                       |
| - Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit                                                                                          | 3.840.585,00                                    | 1.661.470,00 | 0,00            | 5.502.055,00                                                                                                       |
| - Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf                                                                                                    | -18.560,00                                      | 0,00         | 1.390.620,00    | -1.409.180,00                                                                                                      |
| - Einzahlungen aus Investitionstätigkeit                                                                                                   | 1.085.400,00                                    | 1.969.455,00 | 0,00            | 3.054.855,00                                                                                                       |
| - Auszahlungen aus Investitionstätigkeit                                                                                                   | 2.036.600,00                                    | 1.782.765,00 | 0,00            | 3.819.365,00                                                                                                       |
| - Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag                                                                                           | -969.760,00                                     | 0,00         | 1.203.930,00    | -2.173.690,00                                                                                                      |
| - Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit                                                                                                  | 0,00                                            | 0,00         | 0,00            | 0,00                                                                                                               |
| - Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit                                                                                                  | 5.250,00                                        | 0,00         | 0,00            | 5.250,00                                                                                                           |
| - Änderung des Finanzierungsmittelbestandes                                                                                                | -975.010,00                                     | 0,00         | 1.203.930,00    | -2.178.940,00                                                                                                      |

**§2**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen von bisher 0,00 EUR auf 0,00 EUR

**§3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist von bisher 0,00 EUR auf 0,00 EUR



#### §4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf

|            |              |     |
|------------|--------------|-----|
| von bisher | 903.780,00   | EUR |
| auf        | 1.238.800,00 | EUR |

#### §5

Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt neu festgesetzt

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf
- Gewerbesteuer auf

|            |        |      |
|------------|--------|------|
| von bisher | 300,00 | v.H. |
| auf        | 300,00 | v.H. |
| von bisher | 380,00 | v.H. |
| auf        | 380,00 | v.H. |
| von bisher | 400,00 | v.H. |
| auf        | 400,00 | v.H. |

#### §6

weitere Festsetzungen

Die Umlage der Mitgliedsgemeinde an die erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft beträgt im Ergebnishaushalt 2016: 140.000 €

Gemeinde Rietschen, den 05.04.2016

  
 (Unterschrift Bürgermeister/Bürgermeisterin)  
 R. Brehmer  
 Bürgermeister



### Ausfertigung der Nachtragssatzung 2016 Gemeinde Rietschen

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 76 (2 und 3) SächsGemO der Rechtsaufsichtsbehörde am 11.04.2016 vorgelegt.

Die Nachtragssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Mit Schreiben vom 02.05.2016 bestätigt das Landratsamt die formelle und materielle Rechtmäßigkeit der Nachtragssatzung und bescheinigt der Gemeinde Rietschen eine ordnungsgemäße Haushaltsführung.

Rietschen, den 09.05.2016



R. Brehmer  
Bürgermeister



Veröffentlichung: Rietschener Anzeiger 06/2016, Einsichtnahme 02.06.2016-09.06.2016

### Öffentliche Bekanntmachung der Nachtragssatzung 2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Rietschen hat in seiner Sitzung am 04.04.2016 die Nachtragssatzung 2016 mit Be-

schluss 13/2016 bestätigt.

Entsprechend § 76 (2 und 3) SächsGemO ist die Haushaltssatzung der Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Görlitz vorzulegen, dies erfolgte am 07.04.2016. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Mit Bescheid vom 02.05.2016 bestätigt das Landratsamt die formelle und materielle Rechtmäßigkeit der Haushaltssatzung und bescheinigt der Gemeinde Rietschen eine ordnungsmäße Haushaltsführung. Die Nachtragssatzung ist nunmehr öffentlich bekannt zu machen.

Interessierte Bürger können den Haushaltsplan sowie in seine Anlagen im Gemeindeamt Rietschen, Forsthausweg 2 zu den Dienstzeiten

**vom 02.06.2016 bis 09.06.2016**

einsehen.

#### Dienstzeiten der Gemeinde Rietschen

|           |                                                                |
|-----------|----------------------------------------------------------------|
| Mo. - Mi. | von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr und<br>von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr |
| Do.       | von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr und<br>von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr |
| Fr.       | von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr                                    |

gez. S. Hilke  
Kämmerin



### **Gemeinderatssitzung im Juni**

Die Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Rietschen im Monat Juni findet am Montag, dem 06.06.2016, um 19:00 Uhr im Versammlungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Rietschen statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen von Rietschen, Teicha, Daubitz und Hammerstadt bekannt gegeben.

## **Gewässerpflegemaßnahmen**

Durch die Gemeinde werden in den kommenden Monaten unter anderem an folgenden Gräben Gewässerunterhaltungsmaßnahmen durchgeführt:

- Dorfgraben Daubitz
- Koppelgraben - Daubitz nördlich Dorfstraße zwischen Birkenweg und Alte Muskauer Straße
- Raklitza östlich der B 115
- Grenzgraben Teicha
- Feldbahngraben bei Teicha
- Nieder Prausker Graben

Wir bitten die Anwohner und Grundstückseigentümer um Verständnis für das eventuell notwendige Betreten und Befahren sowie die zeitweise Ablagerung des Räumgutes auf ihren Grundstücken. Als gesetzliche Grundlagen zur Duldung einer notwendigen Befahrung gestatten wir uns, auf die §§ 38 und 41 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) sowie § 31 Sächsisches Wassergesetz (SächsWG) hinzuweisen.

Die Ausführung der Arbeiten erfolgt durch den Bauhof der Gemeinde Rietschen, die Schlesische Agrargenossenschaft Daubitz e. G. und die Firma ArTour Rietschen GmbH. Für Anfragen der betroffenen Eigentümer steht das Bauamt der Gemeinde Rietschen zur Verfügung.

## **Allgemeine Hinweise zur Gewässerpflege**

Als problematisch haben sich einige privat errichtete Ufermauern in den Gewässern herausgestellt. Diese haben teilweise keinen guten baulichen Zustand und drohen ins Wasser zu kippen. Die Eigentümer dieser Mauern bzw. Bauwerke werden gebeten diese zurückzubauen. Der Rückbau ist im Sächsischen Wassergesetz festgeschrieben. Nur im Ausnahmefall, wenn es sich um eine Stützwand für ein rechtmäßig errichtetes Gebäude handelt, kann eine Sanierung zugelassen werden. Unzulässig sind ebenso engmaschige Verbauungen (z. B. Gitter, Zäune), die das Abfließen des Wassers behindern. Querverbauungen - ohne Wasserrechtliche Genehmigung - die den Abfluss behindern, sind zurück zu bauen.

Weiterhin wurde festgestellt, dass Gartenabfälle und Kompost im Uferbereich abgelegt werden. Im Hochwasserfall könnten diese Ablaufhindernisse darstellen. Aus diesem Grund ist gemäß Sächsischen Wassergesetz eine Ablage-

rung von Materialien im Uferbereich von Gewässern verboten.

Wir fordern die Anlieger auf, die Uferbereiche zu kontrollieren und entsprechende Beräumungen zu veranlassen. Der Uferbereich in der geschlossenen Ortslage beträgt 5 Meter ab der Gewässerkante.

Sensibilisiert durch die Probleme bei den vergangenen Hochwassern, unter anderem verursacht durch die oben genannten Sachverhalte, führt die Untere Wasserbehörde anlassbezogene Kontrollen durch. Bitte vermeiden Sie durch umsichtiges Handeln und die Beachtung der vorgenannten Hinweise, dass es zu Konflikten kommt.

## **Fertigstellung Brunnenbau**

Nach knapp 6-monatiger Bauzeit ist der neu gebaute Brunnen an der Straße „Am Wasserwerk“ fertig gestellt worden und wurde im Mai an das Trinkwassernetz angeschlossen. In diesem Zuge wurde ein nicht mehr funktionstüchtiger Brunnen zurückgebaut.

Bei den Anwohnern bedanken wir uns für ihr entgegengebrachtes Verständnis.



*Inbetriebnahme des Brunnens 3 a  
Foto: U. Kappler*

*gez. U. Kappler  
Fachbereichsleiterin Bauamt*

## **Leitungsspülungen im Trinkwassernetz 2016 Termine**

Im angegebenen Zeitraum und nach Beendigung der Arbeiten ist mit Beeinträchtigungen und Trübung des Trinkwassers im betreffenden Einzugsbereich zu rechnen. Alle Verbraucher werden gebeten, sich darauf einzustellen und notfalls zu bevorraten.



| Datum      | Ort                               |
|------------|-----------------------------------|
| 06.06.2016 | Rietschen                         |
| 07.06.2016 | Rietschen / Neuhammer             |
| 08.06.2016 | Teicha                            |
| 09.06.2016 | Daubitz / Walddorf                |
| 10.06.2016 | Rietschen / Daubitz / Heidehäuser |
| 13.06.2016 | Nieder Prauske                    |
| 14.06.2016 | Werda                             |
| 15.06.2016 | Hammerstadt                       |
| 16.06.2016 | Altliebel / Neuliebel             |

gez. S. Michler

Allgemeine Verwaltung

Stadtwerke Niesky GmbH

Ende der amtlichen Bekanntmachung

## ENSO-RUNDUM-TOUR am 19. Juni 2016



### Unterwegs in der Oberlausitz

Wenige Wochen vor dem Startschuss zur ENSO-RUNDUM-TOUR, der Erlebnis-Radpartie für die ganze Familie durch den Norden des Landkreises Görlitz, laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Wegen der starken Nachfrage muss die Teilnehmerzahl begrenzt werden. 700 Radler können mitfahren. Restplätze sind noch vorhanden. Wer mitradeln möchte, kann sich noch bis zum 12. Juni auf der Internetseite [www.rundumtour.de](http://www.rundumtour.de) anmelden. Die Startgebühr beträgt 7,00 € (ermäßigt 4,00 €).

Start und Ziel ist am 19. Juni die Erlichthofsiedlung Rietschen, eine Ansammlung von 200 bis 300 Jahre alten Schrotholzhäusern, die aufgrund des Tagebaus weichen mussten. Wer mit dem Auto anreist, findet ausreichend Parkplätze auf der Wiese vor der Siedlung. Zwischen 09:00 und 10:30 Uhr können die vorangemeldeten Teilnehmer an den Start gehen und erhalten dort T-Shirt, Lunchpaket und Streckenbeschreibung.



Schematischer Streckenverlauf  
Grafik: ENSO

Die gesamte Strecke ist ausgeschildert. Die 43 Kilometer lange Route führt von Rietschen über Daubitz, Stannewisch, Kreba-Neudorf und Reichwalde zurück zum Startplatz. Unterwegs bieten sich Sehenswürdigkeiten zu einem erholsamen und lehrreichen Fahrrad-Stopp an, darunter das Wildgehege Stannewisch. Dort können die Teilnehmer Damm- und Schwarzwild beobachten. An der Teichwirtschaft Kreba erklärt der Pächter den Gästen die Aufzucht von heimischen Fischen und am Aussichtspunkt Tagebau Reichwalde haben die Pedalritter einen beeindruckenden Rundumblick über den Abraum und erfahren mehr zur Braunkohleförderung.

Wieder am Ziel - steigt in Rietschen ab 12:00 Uhr ein Fahrradfest für die ganze Familie.

Die ENSO Energie Sachsen Ost AG veranstaltet seit über 10 Jahren im Juni eine Erlebnisradtour für jedermann. Dabei sind stets andere Regionen Ostsachsens das Ziel. Am 19. Juni werden 700 Starter erwartet.

Weitere Informationen im Internet unter [www.enso.de/rundumtour](http://www.enso.de/rundumtour). Ansprechpartnerin: Susanna Ullrich, Telefon-Nr. 0351 468 3576.

## Unsere Jubilare



### Zum 70. Geburtstag

|              |            |         |
|--------------|------------|---------|
| Walter Stöhr | 27.06.2016 | Daubitz |
|--------------|------------|---------|

### Zum 75. Geburtstag

|                   |            |           |
|-------------------|------------|-----------|
| Peter Dießner     | 10.06.2016 | Rietschen |
| Eberhard Lehnigk  | 15.06.2016 | Rietschen |
| Erika Marksteiner | 16.06.2016 | Rietschen |
| Eva Noack         | 24.06.2016 | Daubitz   |

### Zum 80. Geburtstag

|                    |            |           |
|--------------------|------------|-----------|
| Gisela Socke       | 02.06.2016 | Rietschen |
| Irmgard Plaskuda   | 23.06.2016 | Rietschen |
| Werner Marksteiner | 27.06.2016 | Rietschen |

### Zum 85. Geburtstag

|              |            |           |
|--------------|------------|-----------|
| Werner Socke | 17.06.2016 | Rietschen |
| Marie Noack  | 29.06.2016 | Daubitz   |

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich und wünschen für die Zukunft Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

## Grundschule „Gerhart Hauptmann“

### ZIRKUS - DAS WAREN WIR!



Das erste gemeinsame Großprojekt unserer Kindereinrichtungen liegt hinter uns.

Der 1. Ostdeutsche Projektcircus André Sperlich gestaltete eine Woche Projektarbeit mit unseren Kindern der verschiedenen Einrichtungen.

Alle Schüler waren als Schausteller aktiv und präsentierten erlebnisreiche Zirkusveranstaltungen. Die Mischung der Gruppen mit Kindern der Freien Oberschule Rietschen, der Hans-Fallada-Schule, unserer Grundschule und den Kindertagesstätten trug zum Miteinander bei und half bestehende Vorurteile zu entkräften. Die vier Veranstaltungen wurden gut besucht. In fünf Jahren wollen wir dieses Projekt erneut durchführen.



*Sichtlich viel Spaß gab es bei den Aufführungen  
Foto: Ralf Brehmer*

Nun gehen wir mit großen Schritten dem Schuljahresende entgegen. Zu unserem traditionellen Fest „WILLKOMMEN und ABSCHIED“ am vorletzten Schultag, dem 23. Juni 2016, laden wir alle Interessierten recht herzlich ein.

Wir hoffen auf schönes Wetter und beginnen an diesem Tag um 10:00 Uhr auf dem Schulhof.

Lehrer und Schüler der Grundschule „Gerhart Hauptmann“

## Freie Oberschule Rietschen

### Montessori-Abend / Ausbildungsmesse



Am 03.05.2016 präsentierten die Schüler der Klasse 9 ihre Montessori-Arbeiten. Es ist jedes Mal für die Schüler der Freien Oberschule Rietschen ein Höhepunkt, ihre Montessori-Arbeiten mit Bildern, Fachmappen und einem prakti-

schen Teil ihren Lehrern, Eltern und Mentoren vorzustellen. Nach langer und intensiver Arbeit in einem Zeitraum von sieben Monaten zeigten die Schüler der Klasse 9 ihre Ergebnisse, erklärten und verbildlichten ihre selbstgebaute Werke, unterstrichen mit Plakaten oder Power Point Präsentationen ihre Vorträge. Alle Teilnehmer konnten am Ende der Präsentation die Fachmappen und Werkstücke näher betrachten.



*Jonathan präsentiert seinen selbstgebauten Hocker*

Die Freie Oberschule Rietschen fuhr am 27.04.2016 mit den Klassen 7 bis 9 nach Schleife zur Ausbildungs-Kontakt-Messe, um den Schülern die Gelegenheit zu geben, zahlreiche Betriebe und Einrichtungen kennenzulernen.

Die Schüler verschafften sich einen Einblick in die verschiedenen Berufe und informierten sich über die Ausbildungsmöglichkeiten in der Region. Zudem erhielten sie interessante Flyer und Ausbildungsbroschüren über die Ausbildungsberufe.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Veranstaltern für den gelungenen Tag.



*Gruppenfoto am Eingang der Berufsmesse*

*Foto (2): Freie Oberschule Rietschen*



## Veranstaltungen und Termine



**04.06.2016 • 16:00 Uhr**

**Einweihung FW-Gerätehaus der FFW Hammerstadt  
und Königsschießen der Gemeindefeuerwehr**  
Ortsteil Hammerstadt

**12.06.2016 • 10:00 – 17:00 Uhr**

**Holz- und Waldfest**

Erlichthofsiedlung (Eintritt 2,00 €)

**20.06.2016 • 08:00 – 12:00 Uhr**

**Spiel- und Spaßtag auf dem Gelände der  
Sporthalle Rietschen**

Grundschule „Gerhart Hauptmann“

**23.06.2016 • 10:00 Uhr**

**Willkommen und Abschied**

Grundschule „Gerhart Hauptmann“

**24.06.2016 • 20:00 Uhr**

**Kabarett „Schwarze Grütze“ aus Potsdam**

Theaterscheune Erlichthof (15,00 €) \*\*\*

**24.06.2016 - 26.06.2016**

**21. Countryfest auf der Forest Village Ranch Walddorf**

Daubitzer Karnevalsverein e. V.

**26.06.2016 • 09:00 Uhr**

**Gottesdienst zum Countryfest**

Forest Village Ranch Walddorf / Pfarramt Daubitz

\*\*\* 10 % Rabatt auf Abendessen im Scheunencafé vor der  
Veranstaltung

Änderungen vorbehalten, keine Gewähr für Vollständigkeit.

## Gesundheit



Bekanntmachung  
der Arztpraxis Dipl.-Med. Zange

**Die Arztpraxis bleibt  
am Freitag, dem 3. Juni 2016 wegen Weiterbildung  
geschlossen.**

Vertretung:

(Bitte telefonische Voranmeldung!)

Frau Dr. Georgi, Am Markt 1, 02906 Niesky  
(☎ 03588 207350)

Herr Dr. Höynck, Bautzener Str. 18, 02906 Niesky  
(☎ 03588 222368)

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Leitstelle  
zu erreichen:

Kassenärztlicher Notdienst (☎ 116 117)  
in dringenden Fällen (☎ 112)

Bitte überprüfen Sie rechtzeitig Ihre Medikamente und  
denken Sie an Ihre erforderlichen Überweisungen.

Weitere voraussichtliche Termine zur Praxisschließung:

- Freitag, 24. Juni 2016
- Montag, 8. August 2016 bis Freitag, 26. August 2016

## Sport aktuell



**FC Stahl Rietschen - See**  
- beim Fußball live dabei sein -

### Heimspiele in der Stahlarena Rietschen

| Tag        | Anpfiff       | Spiel                                    |
|------------|---------------|------------------------------------------|
| Sa. 11.06. | 10 und 12 Uhr | Meisterschaftsendspiele der D - Junioren |
|            | 15:00         | 1. Männer : GFC Rauschwalde              |
| So. 19.06. | 15:00         | 2. Männer : SV B-W Lodenau               |

### Heimspiele Sportplatz See

|            |       |                         |
|------------|-------|-------------------------|
| Sa. 04.06. | 15:00 | 2. Männer : SV Gebelzig |
|------------|-------|-------------------------|

### Auswärtsspiele

#### 1. Männer - Kreisoberliga

|            |       |                        |
|------------|-------|------------------------|
| Sa. 04.06. | 14:00 | gegen LSV Friedersdorf |
| Sa. 18.06. | 15:00 | gegen SV Ludwigsdorf   |

#### 2. Männer - 1. Kreisklasse

|            |       |                      |
|------------|-------|----------------------|
| Sa. 11.06. | 15:00 | gegen SV B-W Kromlau |
|------------|-------|----------------------|

**STB See**

Dank an alle Sponsoren

**Nadebor**

POLIZEIDIREKTION  
GÖRLITZ



POLIZEI  
Sachsen

## Information des Polizeistandes Boxberg

Sehr geehrte Einwohner der Gemeinde Rietschen,

ich möchte Ihnen mitteilen, dass die Bürgersprechstunde  
des Polizeistandes Boxberg weiterhin in Boxberg,  
Diesterwegstraße 38 durchgeführt wird.  
Die Bürgersprechstunde ist jeden Dienstag von 16:00 Uhr  
bis 18:00 Uhr. Des Weiteren kann auch telefonisch ein  
Termin mit dem Bürgerpolizisten vereinbart werden.  
Den Standort Boxberg erreichen Sie unter der  
Telefonnummer 035774 335-0 oder über das Polizeirevier  
Weißwasser 03576 262-0.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgerpolizist  
Matthias Reißmann  
Polizeiobermeister



Jagdgenossenschaft Rietschen  
Körperschaft des Öffentlichen Rechts  
Der Jagdvorsteher

## Beschlüsse der Jagdgenossenschafts- versammlung vom 08.04.2016

### Beschluss:

Entlastung des Jagdvorstandes und der Kassenführerin

### Beschluss:

Haushaltsplan für das Jagdjahr 2016/2017

gez. Stefan Herrmann  
Jagdvorsteher

Jagdgenossenschaft Viereichen

## Bekanntmachung

Am 11.04.2016 fand die Versammlung der Jagdgenossen der Gemarkung Viereichen statt, es wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Die Abrundungsvereinbarungen mit den Eigenjagden Vattenfall und Lerche werden bestätigt. Die nunmehr ausgegliederten Jagdgenossen im Bereich Nappatsch sind durch den Vorstand zu benachrichtigen.
2. Vorstand und Kassenführerin wurden auf Grundlage der abgegebenen Berichte entlastet.
3. Der Haushaltplan wird gemäß Vorlage bestätigt. Für die vorgesehene Zuweisung an das Schwarzwildforschungprojekt wird der Vorstand nach öffentlicher Vorstellung des Projekts ermächtigt.
4. Aus Kostengründen ist der Wechsel zur Berufsgenossenschaft Verwaltung anzustreben.
5. Der Reinertrag aus Jagdpacht für die Jagdjahre 2014/2015 und 2015/2016 in Höhe 1,50 €/ha wird mittels Überweisung ausgezahlt. Anträge sind zu richten an: Petra Illichmann, Neuliebel, Boxberger Str. 1, 02956 Rietschen

## Einladung

Die interessierte Öffentlichkeit wird zu einem Vortrag eingeladen.

**Thema: Neue Ergebnisse in der Schwarzwildforschung - Vorstellung des Schwarzwildforschungsprojektes in unserer Umgebung**

Vortragender: Dr. Hinrich Zoller, Universität Rostock  
Termin: 07.06.2016, 18:00 Uhr  
Ort: Gaststätte Bergklaus Rietschen

Rietschen, 12.04.2016

gez. Hackel  
Vorsteher



## Truppenübungsplatz Oberlausitz Schießwarnung 06/2016

|             |             |                                                    |
|-------------|-------------|----------------------------------------------------|
| Mittwoch,   | 01.06.2016, | 00:00 Uhr bis 02:00 Uhr<br>07:00 Uhr bis 17:00 Uhr |
| Donnerstag, | 02.06.2016, | 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr                            |
| Montag,     | 06.06.2016, | 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr                            |
| Dienstag,   | 07.06.2016, | 07:00 Uhr bis 24:00 Uhr                            |
| Mittwoch,   | 08.06.2016, | 00:00 Uhr bis 02:00 Uhr<br>07:00 Uhr bis 24:00 Uhr |
| Donnerstag, | 09.06.2016, | 00:00 Uhr bis 02:00 Uhr<br>07:00 Uhr bis 17:00 Uhr |
| Montag,     | 13.06.2016, | 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr                            |
| Dienstag,   | 14.06.2016, | 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr                            |
| Mittwoch,   | 15.06.2016, | 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr                            |
| Donnerstag, | 16.06.2016, | 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr                            |
| Freitag,    | 17.06.2016, | 07:00 Uhr bis 15:00 Uhr                            |
| Samstag,    | 18.06.2016, | 07:00 Uhr bis 15:00 Uhr                            |
| Montag,     | 20.06.2016, | 07:00 Uhr bis 17:00 Uhr                            |
| Dienstag,   | 21.06.2016, | 07:00 Uhr bis 24:00 Uhr                            |
| Mittwoch,   | 22.06.2016, | 00:00 Uhr bis 02:00 Uhr<br>07:00 Uhr bis 17:00 Uhr |
| Donnerstag, | 23.06.2016, | 07:00 Uhr bis 24:00 Uhr                            |
| Freitag,    | 24.06.2016, | 00:00 Uhr bis 02:00 Uhr<br>07:00 Uhr bis 15:00 Uhr |

Es wird darauf hingewiesen, dass der gesamte Truppenübungsplatz ständiges Sperrgebiet ist und nur besonders Berechtigte - mit dienstlichem Auftrag - nach Einweisung durch die Gruppe Truppenübungsplatzbetrieb die Bereiche außerhalb der Gefahrenbereiche betreten dürfen. Die gesperrten Bereiche werden durch Schilder und Schranken gekennzeichnet. Die Schranken zum Truppenübungsplatz sind auch außerhalb der Schießzeit ständig geschlossen. Die hochgezogenen rot-weißen Warnkörbe an den Eckpunkten des Truppenübungsplatzes sind ein zusätzliches Warnzeichen für den Schieß- und Übungsbetrieb. Eine Sperrung der öffentlichen Straße ist damit nicht verbunden.

Auf dem Truppenübungsplatz ist ständig zu rechnen mit Blindgängern, Übungen mit Kampffahrzeugen, Manöver mit unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen sowie Straßenverschmutzungen. Dieses stellt eine ständige Gefahr dar.

Weiterhin ist auch außerhalb der oben angegebenen Schießzeiten mit dem Einsatz von Darstellungsmunition (Knall, Rauch oder Blitz) sowie Nebelmittel zu rechnen.

i. A. gez. Simsen  
Hauptmann  
SchSichOffz



Anzeigen

## Immobilien



### Freie Wohnung der WGR Rietschen GmbH



> 4-Raumwohnung, Rietschen, "Am Wasserwerk 33"

> Eckdaten: 73,2 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 373,32 € Kaltmiete, + 130,00 € Nebenkosten, 503,30 € Gesamtmiete (zzgl. Heizkosten), 400,00 € Kautions o. Genossenschaftsanteile, 1. Obergeschoss

> Bausubstanz & Energieausweis

Baujahr: 1962; letzte Modernisierung/Sanierung: 2012; Objektzustand: saniert; Heizungsart: Gas-Heizung; wesentlicher Energieträger: Erdgas leicht; Energieausweis: liegt vor; Energieausweistyp: Bedarfsausweis; Endenergiebedarf: 109,8 kWh/(m<sup>2</sup>\*a)

Ihr Ansprechpartner: Herr Dirk Kluge, Telefon-Nr.: 03588 2516-35, Internet: [www.gwg-ny.de](http://www.gwg-ny.de), E-Mail: [dirk.kluge@gwg-ny.de](mailto:dirk.kluge@gwg-ny.de)

Sprechzeit in Rietschen: Gemeinde Rietschen, Forsthausweg 2 - 14-tägig in jeder **geraden Kalenderwoche** von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Gemeinnützige Wohnungsbaugesellschaft Niesky mbH, Horkaer Straße 8, 02906 Niesky

## Kontaktbüro

### „Wolfsregion Lausitz“

Übergangsfrist ist ausgelaufen



Vor einem knappen Jahr wurde das Fördergebiet zum präventiven Herdenschutz gegen Wolfsübergriffe auf den gesamten Freistaat Sachsen erweitert. Das heißt, dass seitdem alle Schaf- und Ziegenhalter sowie Betreiber von Wildgattern im gesamten Freistaat Sachsen Fördermittel zur Sicherung ihrer Nutztiere beantragen können. Die Landkreise Bautzen, Görlitz, Meißen, Sächsische Schweiz – Osterzgebirge sowie Teile der Landkreise Mittelsachsen, Leipzig und Nordsachsen waren bereits seit 2011 in der Förderkulisse.

Die Tierhalter im neu dazugekommenen Fördergebiet hatten ein Jahr Zeit, entsprechende Schutzmaßnahmen zu ergreifen. Mit Ablauf dieser Frist am 09.02.2016 gilt nun überall in Sachsen: Halter von Schafen, Ziegen und Gatterwild haben nur Anspruch auf Schadensausgleich, wenn bei einem Nutztierriß durch einen Wolf der vorgeschriebene Mindestschutz vorhanden war. Entschädigung von nicht oder unzureichend geschützten Nutztieren wird nicht mehr geleistet.

Als Mindestschutz gelten nach wie vor mindestens 90 cm hohe, stromführende Elektrozaune (Stromnetze, Litzenzaune mit mindestens 5 Litzen) oder 120 cm hohe, feste Koppeln aus Maschendraht, Knotengeflecht oder ähnlichem Material, mit festem Bodenabschluss.

Die Meldung eines Schadens muss durch den Tierhalter innerhalb von 24 Stunden an das zuständige Landratsamt erfolgen. An Wochenenden oder Feiertagen gibt es Bereitschaftspläne. Der Kontakt zu den Rissgutachtern kann auch über die Rettungs- oder Polizeileistungen hergestellt werden.

Schaf- und Ziegenhalter sowie Betreiber von Wildgattern haben weiterhin die Möglichkeit, sich im Rahmen der Förderrichtlinie "Natürliches Erbe" Herdenschutzmaßnahmen gegen Wolfsangriffe (Anschaffung von Elektrozäunen, Flatterband und Herdenschutzhunden, Installation von Unterwühlenschutz bei Wildgattern) fördern zu lassen. Der Fördersatz liegt bei 80 % der förderfähigen Ausgaben (vom netto).

### Weiterer Ansprechpartner zum Thema Herdenschutz und Fördermöglichkeiten

Seit dem 01.03.2016 steht den Tierhaltern in Sachsen neben dem bisherigen Sachbearbeiter für Präventionsberatung gegen Wolfsübergriffe auf Nutztiere, Herrn Klingenberger, ein weiterer Ansprechpartner zur Verfügung. Das Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) hat für zwei Jahre Herrn Ulrich Klausnitzer mit der Beratung von Tierhaltern bezüglich Herdenschutz für die Landkreise Nordsachsen, Leipzig, Mittelsachsen, Zwickau, Erzgebirge und Vogtland sowie die Städte Leipzig und Chemnitz beauftragt. Herr Klausnitzer ist Diplom-Agraringenieur und Inhaber des Fachbüros für Naturschutz und Landschaftsökologie in Roßwein OT Haßlau.

Tierhalter, die Fragen zum Herdenschutz bzw. zur Förderung von präventiven Schutzmaßnahmen haben oder Hilfe bei der Antragstellung brauchen, können sich an den zuständigen Sachbearbeiter wenden.

Zuständig für die Landkreise Görlitz, Bautzen, Meißen und Sächsische Schweiz – Osterzgebirge sowie die Stadt Dresden ist Herr Klingenberger von der Biosphärenreservatsverwaltung in Malschwitz OT Wartha (Telefon-Nr. 0172 3757 602, E-Mail [andre.klingenberger@smul.sachsen.de](mailto:andre.klingenberger@smul.sachsen.de)).

Mehr Informationen zu den Förder Richtlinien, den Antragsformularen und zum Herdenschutz bekommen Sie außerdem auf folgenden Seiten:

- Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL): <http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3528.htm>
- Kontaktbüro „Wolfsregion Lausitz“: <http://www.wolfsregion-lausitz.de>

gez. Vanessa Ludwig  
Projektleiterin

## Der Sozialverband VdK – Ortsverband Weißwasser informiert

Jeden 2. Montag im Monat führt der Sozialverband VdK Ortsverband Weißwasser seine Beratungssprechstunden in der Stadtverwaltung Weißwasser, Karl-Marx-Straße durch.

Mitglieder und Hilfesuchende haben wieder die Möglichkeit, sich z. B. zu Renten- und Behindertenrecht, Gesetzliche Kranken-, Pflege- und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung und Grundsicherung sowie Widerspruchsverfahren beraten zu lassen.

Nächster Termin ist Montag, der 13.06.2016.

Terminvergabe unter 03576 265422  
(1. und 3. Donnerstag von 09:00 bis 12:00 Uhr)  
außerhalb dieser Zeit 03576 206853  
(Frau Neumann)



# GEMEINDEINFORMATION

**Ev. St. Georgskirchen-  
gemeinde zu Daubitz**

**Ev. Kirchengemeinde  
Rietschen**

**Juni 2016**



**Monatsspruch Juni 2016:**

**Meine Stärke und mein Lied ist der Herr, er ist  
für mich zum Retter geworden.** (Ex 15,2)

## Gottesdienste

**05. Juni – 2. Sonntag nach Trinitatis**

Daubitz 9:00 Uhr Gottesdienst (Pf. J. Kriegel)  
mit Verstorbenengedächtnis und Chor  
Rietschen 10:30 Uhr Gottesdienst (Pf. J. Kriegel)  
mit Verstorbenengedächtnis

**12. Juni – 3. Sonntag nach Trinitatis**

Daubitz 9:00 Uhr  
Gottesdienst (Pf. Deckstrom)  
mit Taufe  
Rietschen 10:30 Uhr  
Gottesdienst (Pf. Deckstrom)



**19. Juni –**

**4. Sonntag nach Trinitatis**  
Rietschen 10:00 Uhr  
Familienkirche zum Ferien-  
beginn (Sprengelgottesdienst)  
„Mit Paulus um die Welt“  
(Team)

**26. Juni – 5. Sonntag nach Trinitatis**

Walddorf 9:00 Uhr Gottesdienst zum Countryfest  
im Festzelt (Sprengelgottesdienst)  
(Pf. Deckstrom)

## **Taufen:**

### **Rietschen**

Gustav Hugo Mrusek (Ps 1,2-3),  
getauft am 27.03.2016

### **Daubitz**

Tim Schleuder (Spr 2,10-11),  
getauft am 17.04.2016  
Ella Schleuder (Ps 91,11-12)



## **Bestattung:**

### **Rietschen**

Gertraude Mühle (74 Jahre),  
bestattet am 13.04.2016



## **Konfirmandenunterricht:**

**7. Klasse:** 02. Juni, 17:45 in Daubitz  
mit Picknick

## **Daubitz:**

Chorproben: donnerstags, 20:00 in Rietschen  
Gemeindekirchenrat: 06. Juni 19:30  
Team Familienkirche: 01. Juni 19:00 Vorbereitung  
Familienkirche zum Ferienbeginn  
15. Juni 19:00 Proben zur  
Familienkirche  
Mütterkreis: 21. Juni 19:30  
Pfarrsprengelausschuss 29. Juni 19:00 in Rietschen  
für Kirchenälteste

## **Rietschen:**

Chorproben: donnerstags, 20:00 in Rietschen  
Jungbläser: donnerstags, 18:00  
Bläser: donnerstags, 18:30  
Gemeindekirchenrat: 31. Mai 19:30  
Gemeindekreis: 21. Juni 14:00  
Frauenkreis: 21. Juni 15:30  
Fahrradausflug  
Frauentreff: 22. Juni 18:00  
Fahrradtour  
Geburtstagskreis 07. Juni 10:00  
Pfarrsprengelausschuss 29. Juni 19:00 in Rietschen  
für Kirchenälteste

## **Sprechzeiten Pfn. Melanie Deckstrom:**

montags, 10:00-11:00 und nach Vereinbarung im Pfarr-  
büro Daubitz

## **Sprechzeiten Pfr. Andreas Deckstrom:**

montags, 10:00-11:00 und nach Vereinbarung im Pfarr-  
büro Rietschen (nicht am: 13. Juni 2016)

## **Sprechzeit Rendantin Sabine Rosemann:**

montags, 17:30-18:30 im Pfarrbüro Rietschen

## **Vorankündigung: 100 Jahre Kirchweihe Evangeli- sche Kirche in Rietschen!**



Die Evangelische  
Kirchengemeinde  
Rietschen lädt  
zum **100.**

**Geburtstag un-  
serer Kirche** zu  
einer Festwoche  
vom

**6. bis 10. Juli  
2016 ein!**

In dieser Festwo-  
che finden ver-

schiedene Veranstaltungen rund um die Kirche statt.  
Schauen Sie in unser Programm und lassen Sie sich ein-  
laden!



### MITTWOCH, 6.7.2016

- 17.30 - 18.00 Uhr Glockenläuten
- 18.00 - 20.00 Uhr Feierstunde in der Kirche mit Andacht, Bildern, Musik, Grußworten und Chronik der Kirche Rietschen anschließend Sektempfang und Imbiss

### DONNERSTAG, 7.7.2016

- 10.00 - 12.00 Uhr Offene Kirche: Besichtigung von Ausstellung und Glocken, Turmbesteigung
- 18.00 - 20.30 Uhr Rietschen damals und heute - Veranstaltung im Kinosaal
- Lesung aus dem neusten Buch über Rietschen/Werda von Theodor Fischer
  - Rietschen rund um den Kirchturm - Bilder aus vergangenen Zeiten
  - Rietschen heute - Film von Lothar Müller

### FREITAG, 8.7.2016

- 19.30 Uhr "Geh aus, mein Herz..." Kirchenkonzert mit dem Tenor Jay Alexander



Der Eintritt ist frei. Eine Kollekte wird erbeten.

### SONNABEND, 9.7.2016

- 10.00 - 12.00 Uhr Offene Kirche:
- 14.00 - 17.00 Uhr Besichtigung von Ausstellung und Glocken, Turmbesteigung
- ab 15.00 Uhr Gemeindefest in und an der Kirche mit Kaffee und Kuchen, Kinderprogramm, Knüppelkuchen und Kremserfahrten

17.00 Uhr

"Eine Polin in Deutschland"  
Chanson Kabarett mit  
Bogna von Woedtke (Gesang)  
und Björn Bewerich (Klavier)



Der Eintritt ist frei. Eine Kollekte wird erbeten.

- 18.00 Uhr Deftiges vom Grill

### SONNTAG, 10.7.2016

- 10.00 Uhr Abschlussgottesdienst



**Impressum** Herausgeber: die Gemeindegemeinderäte der Evangelischen Kirchengemeinden Daubitz und Rietschen  
Pfarramt: Daubitz, Schmiedegasse 13, Tel.: 40650, [www.kirche-daubitz.de](http://www.kirche-daubitz.de) / Pfarramt: Rietschen, Muskauer Str. 32,  
Tel./Fax: 40259, Pfarrerehepaar Melanie und Andreas Deckstrom, 02956 Rietschen, Muskauer Str. 32, Tel.: 40259

Redaktionsschluss: Juli 2016  
ist am 5. Juni 2016  
Termine an: [Tilmann.Havenstein@gmx.de](mailto:Tilmann.Havenstein@gmx.de)

#### Impressum

##### Herausgeber

Gemeindeverwaltung Rietschen, Forsthausweg 2, 02956 Rietschen  
Tel. 035772 421-11, Fax: 035772 421-27,  
E-Mail: [post.rietschen@kin-sachsen.de](mailto:post.rietschen@kin-sachsen.de), [www.rietschen-online.de](http://www.rietschen-online.de)\*

##### Redaktion

amtlicher Teil: Bürgermeister Ralf Brehmer  
nichtamtlicher Teil: Annett Jähn (Für Anzeigen und Mitteilungen von  
Privatpersonen, Gewerbetreibenden, Vereinen und sonstigen  
Organisationen ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.)

##### Layout, Satz und Druck

Grundlayout: Ariane Archner, ENO Informationstechnologie  
Satz: Annett Jähn

Druck: Hanschur & Suske Druck, Großschönau

##### Bildnachweis

Icons: ©Matthias Enter / Fotolia.com

##### Erscheinungshinweis

Das Amtsblatt der Gemeinde Rietschen, der "Rietschener Anzeiger",  
erscheint einmal im Monat.

\* Kein Zugang für elektronisch signierte oder verschlüsselte elektronische Dokumente.

**Deutsches Rotes Kreuz** 

Kreisverband Weißwasser e.V.

#### Blutspende

Am 15.06.2016 von 15:00 bis 18:30 Uhr  
in der Freien Oberschule Rietschen,  
Rothenburger Str. 14 a, 02956 Rietschen.



**Zeige Menschlichkeit-  
SPENDE BLUT**

Alle gesunden Menschen  
zwischen 18 und 65 Jahren  
können Blut spenden



[www.spk-on.de/wohntraeume](http://www.spk-on.de/wohntraeume)



**Monika Schulz**  
Baufinanzierung  
Telefon 03588 267-3324



**Sven Staub**  
Immobilienmakler  
Telefon 03576 269-2731

## Wohlfühlen ist einfach.

Wenn man einen Partner hat, der von Anfang bis Eigentum an alles denkt.

Wenn's um Geld geht  
**S** Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien

## Der Rietschener Karnevals Club e. V.



bedankt sich bei all seinen  
**Gästen, Helfern und Sponsoren**



für die gelungene Frühlingsnacht 2016.

Wir verabschieden uns in die Sommerpause und sehen uns spätestens zum ersten Kartenvorverkauf im Foyer des FEMA-Saals wieder.

Bis dahin halten wir Euch selbstverständlich im Rietschener Anzeiger sowie im Internet über alle aktuellen Termine auf dem Laufenden.

Vielen Dank, bis bald und Rietschen Alan!

[www.facebook.com/rietschenerkarnevalsclub](http://www.facebook.com/rietschenerkarnevalsclub)

[www.rietschen-karneval.de](http://www.rietschen-karneval.de)

**VR-Meinkonto  
- jetzt 2,0 % p.a. sichern!**

**„Keine Gewissensbisse.“**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Wir machen den Weg frei.**

Sprechen Sie einfach persönlich mit einem unserer Berater ganz in Ihrer Nähe oder gehen Sie online auf [www.vrb-niederschlesien.de/vr-meinkonto](http://www.vrb-niederschlesien.de/vr-meinkonto)

Elisabethstraße 42/43, 02826 Görlitz  
Telefon 03581 464-60

**Volksbank Raiffeisenbank  
Niederschlesien eG**

Wir sind wieder da, wie jedes Jahr!

Hörmann's

Dampf-Bettfedernreinigung



**Ab Montag, den 30. Mai 2016 bis Freitag, den 3. Juni 2016 auf dem Parkplatz an der Kirche in Rietschen.**

✱ Lieferung von Qualität-Inlett zu Sonderpreisen in verschiedenen Farben sowie neuen Federn. Umarbeitung zu Karo-Stepp-Betten.

Lothar Hörmann, Dillingen/Donau immer erreichbar

☎ 0157 73195569 oder 0177 6240050